



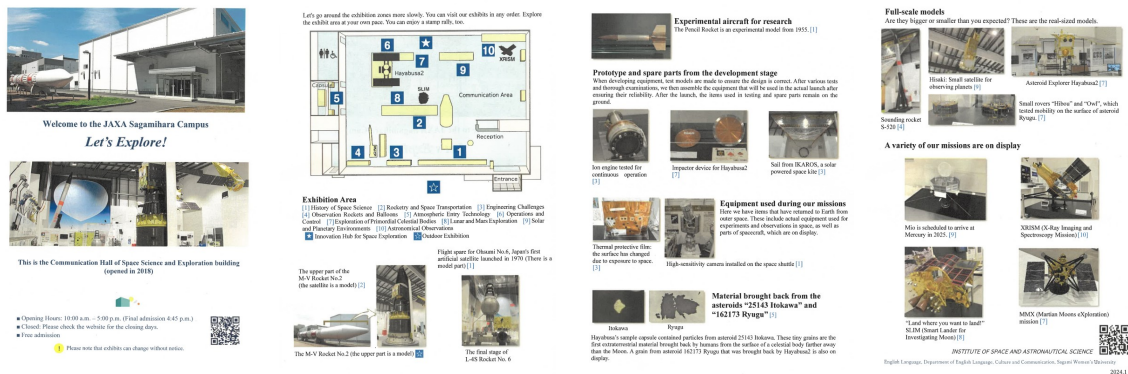
報道機関 各位

## 相模女子大学×宇宙航空研究開発機構(JAXA) 宇宙科学研究所「宇宙科学探査交流棟」の 英語版パンフレットの制作に協力しました

相模女子大学・相模女子大学短期大学部（神奈川県相模原市南区・学長 田畑雅英）学芸学部英語文化コミュニケーション学科が、宇宙航空研究開発機構（JAXA）と連携し、宇宙科学研究所「宇宙科学探査交流棟」英語版パンフレットの制作に協力しました。制作に際し学芸学部英語文化コミュニケーション学科宮本ゼミの学生6名が、宇宙航空研究開発機構（JAXA）宇宙科学研究所相模原キャンパスにある「宇宙科学探査交流棟」を訪問し、日本における宇宙開発の歴史を学びました。そのうえで、展示物名称に用いられる専門用語を英訳する際には、さまざまな資料を参考にしながら、美しい日本語に由来する名称をわかりやすく英語で説明することを心掛け、細部にわたるこだわりを持って英語版パンフレット制作に取り組みました。

制作されたパンフレットは、現在、館内で配布されるとともに交流棟ホームページにも掲載されています。

### 宇宙航空研究開発機構（JAXA） 宇宙科学研究所「宇宙科学探査交流棟」の英語版パンフレット



■ 「宇宙科学探査交流棟」ホームページ <https://www.isas.jaxa.jp/visit/exhibition/index.html>

【本件に関する取材依頼・お問い合わせ先】

相模女子大学 夢をかなえるセンター連携教育推進課（担当 三木）

[住所] 神奈川県相模原市南区文京 2-1-1（小田急「相模大野」駅より徒歩 10 分）

[TEL] 042-813-5038 [FAX] 042-747-9599

[E-mail] [renkei@mail2.sagami-wu.ac.jp](mailto:renkei@mail2.sagami-wu.ac.jp) [HP] <https://www.sagami-wu.ac.jp/>